

SOURCES:
Geodetic Survey Division
Bench marks, horizontal survey monuments and
coordinate conversion
United States Geological Survey
U.S.A. portion copied in part from maps dated 1976

SOURCES :
Division des levés géodésiques
Repères de nivellement, bornes altimétriques
et conversion de coordonnées
Geological Survey des États-Unis
Portion américaine reproduite en partie d'après
des cartes datant de 1976

PRODUCED BY THE CENTRE FOR TOPOGRAPHIC INFORMATION,
NATURAL RESOURCES CANADA. INFORMATION CURRENT AS OF
1990. ROAD NETWORK, BOUNDARIES AND TOPONYMS
CURRENT AS OF 1996. PUBLISHED 1999.

© 1999. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA.

FOR ALL COMMENTS OR QUESTIONS CONCERNING MAPS,
PLEASE CALL 1-800-465-6877.
FOR ALL QUESTIONS CONCERNING DIGITAL DATA, PLEASE CALL
1-800-661-2638.

Roads :
hard surface revêtement dur.
hard surface revêtement dur.
loose or stabilized surface, all weather gravier, aggloméré, toute saison.
loose surface, dry weather de gravier, temps sec.
streetsurfaced road rue pavée non classée.
vehicle track chemin de terre.
trail, cut line or portage sentier, percée ou portage.

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE

POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

MIDDLE ISLAND CANADA UNITED STATES OF AMERICA CANADA ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Scale 1:50 000 Echelle
Kilomètres 1 0 1 2 3 4 Kilomètres
Miles 1 0 1 2 3 Miles

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
Metres 90 20 10 0 50 100
Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Feet
CONTOUR INTERVAL 10 METRES IN CANADA
AUXILIARY CONTOUR INTERVAL 5 METRES IN CANADA
Elevations in Metres above Mean Sea Level
CONTOUR INTERVAL 10 FEET IN USA
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION
North American Datum 1983
Coordinate Conversion NAD 83 (NGS 84) to NAD 27
Mean Values for this map
Geographic: Latitude - subtract 0.3"
Longitude - add 0.4"
Grid: Northing - subtract 221 m
Easting - subtract 13 m

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES
Mètres 90 20 10 0 50 100
Pieds 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds
ÉLOIDISTANCE DES COURBES AU CANADA 10 MÈTRES
Altitudes en mètres
ÉLOIDISTANCE DES COURBES AUX É-U #4 10 PIEDS
Altitudes en pieds
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR
Système de référence géodésique nord - américain 1983
Conversion des coordonnées NAD 83 (NGS 84) à NAD 27
Valeurs moyennes pour cette carte
Coordonnées géographiques: Latitude - soustraire 0,3"
Longitude - ajouter 0,4"
Quadrillage: Nord-Sud - soustraire 221 m
Est-Ouest (E) - soustraire 13 m

ÉTABLI PAR LE CENTRE D'INFORMATION TOPOGRAPHIQUE,
RESSOURCES NATURELLES CANADA. RÉVISIONS ÉTENDUES À JOUR
EN 1990. RÉSEAU ROUTIER, LIMITES ET TOPONYMES À JOUR EN
1996. PUBLIÉE EN 1999.

© 1999, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.

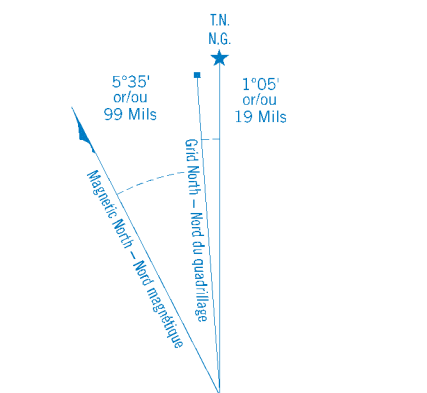
POUR TOUT COMMENTAIRE OU TOUTE QUESTION CONCERNANT
LES CARTES, S'VPL. TÉLÉPHONÉZ AU 1-800-465-6877.
POUR TOUTE QUESTION CONCERNANT LES DONNÉES
NUMÉRIQUES, PRIÈRE DE TÉLÉPHONER AU 1-800-661-2638.

Natural Resources Canada
Ressources naturelles Canada

Military users,
refer to this map as:
Référence de cette carte
pour usage militaire :

SERIES A 751
MAP 40 G/10
EDITION 6 MCE

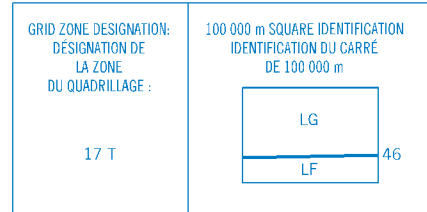
SÉRIE
CARTE
ÉDITION



Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1998
FOR CENTRE OF MAP
Annual change increasing 4.2"

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1998
Variation annuelle croissante 4,2"

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 17
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES



EXAMPLE OF METHOD USED
TO OBTAIN A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

GRID ZONE DESIGNATION: 17 T
DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 17 T

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m

GRID ZONE DESIGNATION: 17 T
DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 17 T

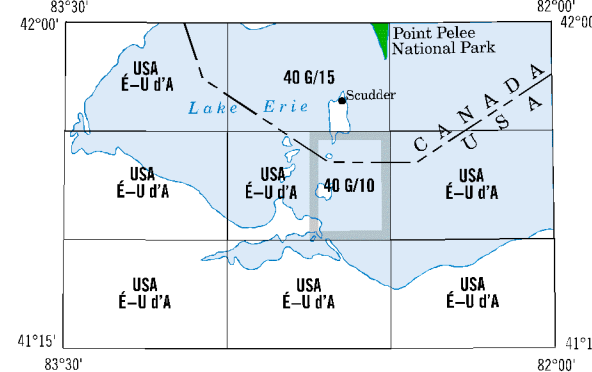
REFERENCE POINT: CHURCH - ÉGLISE (see above) (se-voir ci-dessus)

EASTING: Road number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE: Numéro de la ligne de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du point.
Estimate fourth of a square from this line eastward to point.
Estimer le quart de la ligne de la ligne de quadrillage vers l'est à partir de la ligne de la ligne de quadrillage.

NORTHING: Road number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Numéro de la ligne de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du point.
Estimate fourth of a square from this line northward to point.
Estimer le quart de la ligne de la ligne de quadrillage vers le nord à partir de la ligne de la ligne de quadrillage.

GRID REFERENCE: 975984
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984

Nearest square to grid reference 100 000 metres.
Le carré le plus près de la référence 100 000 mètres.



Index to adjoining Maps of the National Topographic System
Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique

LOCAL DEALER
DÉTAILLANT LOCAL

NRCAN TOPOGRAPHIC MAPS
LES CARTES TOPOGRAPHIQUES DE NRCAN

MIDDLE ISLAND 40 G/10

SCALE 1:50 000 ÉCHELLE



40 G/10
EDITION 6 ÉDITION